

Mitte April 2016/Avril 2016

**Elternbrief****Lettre aux parents***Liebe Eltern,*

Das Schuljahr geht bereits sehr schnell seinem Ende entgegen. Aber es steht noch viel an und über die wichtigsten Dinge wollen wir Sie kurz informieren:

Vergangene Woche haben wir in aller Ruhe das **schriftliche Abitur** über die Bühne gebracht. Wir hoffen natürlich sehr, dass alle Abiturienten erfolgreich sein werden.

Nun stehen die **mündlichen Abiturprüfungen** an:

- 1) Am 25. und 26. April, im Rahmen der zentralen Prüfungstage, finden die fakultativen Prüfungen statt. Für die Klasse 1e gibt es fakultative Prüfungen in „Ku(+)Mu“ auch noch bis 28. April.
- 2) Von Montag 09. bis Mittwoch 11. Mai werden die mündlichen Prüfungen in Partnersprache abgehalten.
- 3) Nach den Pfingstferien, vom 15. bis 17. Juni, liegen dann die mündlichen Prüfungen der 2. Gruppe.

**Wie bereits im letzten Elternbrief angekündigt, sind die zentralen Prüfungstage, 25. und 26. April, für die Klassen 5-8 (und 6e-4e) unterrichtsfrei.** An diesen Tagen sind wir auch mit Quereinsteigerprüfungen und Abiturkorrekturen beschäftigt, dafür werden zahlreiche Kolleg/innen benötigt. Für die Klassen 9/3e und 2e wird lediglich der Montag, 25. April, unterrichtsfrei sein, am Dienstag, 26. April, werden diese Klassen Unterricht haben, eventuell mit bestimmten Einschränkungen. Genaueres erfahren die Schüler über den Vertretungsplan.

An den anderen Abiturterminen und wegen weiteren Korrekturtagen kann es in der Zeit bis zu den Pfingstferien immer wieder zu gewissen Stundenausfällen kommen, wir bitten dies zu entschuldigen.

In der Zeit bis zum Jahresende findet nun noch eine bunte Zusammenstellung **zahlreicher Veranstaltungen** von verschiedenen AGs und/oder sonstiger Gruppierungen bei uns im Hause statt. **Eine chronologische Übersicht dazu finden Sie in der Anlage.** Über Ihr Interesse und auf Ihr zahlreiches Kommen freuen wir uns natürlich sehr.

Ganz besonders freuen wir uns über das Zustandekommen der **Projektstage** am Ende des

*Chers parents*

La fin de l'année scolaire arrive à grands pas. Mais beaucoup d'évènements et manifestations, dont nous voudrions vous parler, vont encore avoir lieu:

**Les écrits du Baccalauréat 2016** s'est déroulé la semaine dernière sans encombre et dans le calme. Evidemment, notre voeu le plus cher est que tous nos Terminales deviennent des Bacheliers.

**Les examens oraux** sont actuellement à l'ordre du jour:

- 1) Le 25 et le 26 avril (zentrale Prüfungstage=Journées Centralisées des Oraux) auront lieu les examens oraux des matières facultatives. Les oraux facultatifs d'Arts+Musique se poursuivront jusqu'au 28 avril 2016.
- 2) Du lundi 9 mai au mercredi 11 mai 2016 se dérouleront les oraux de la Langue du Partenaire.
- 3) Du 15 au 17 juin 2016, après les vacances de Pentecôte, auront lieu les oraux du 2° Groupe.

**Comme annoncé dans la précédente „Lettres aux Parents“, les élèves des classes de 6° à 4° (5-8KL) n'auront pas de cours le lundi 25 et le mardi 26 avril 2016 : Journées Centralisées des Oraux = zentrale Prüfungstage.**

La plupart des professeurs prendront part aux examens d'entrée au LFA et aux corrections des épreuves du Baccalauréat qui se dérouleront lors de ces 2 jours.

Les classe de 3°/9 et les 2° seront libérées de cours le lundi 25 avril mais auront cours le mardi 26 avril, éventuellement avec quelques modifications. Les élèves devront consulter le planning des changements = Vertretungsplan.

Pendant la période du Baccalauréat et les journées de correction et ce jusqu'aux vacances de Pentecôte, des cours peuvent ne pas avoir lieu, nous vous prions de nous en excuser.

Jusqu'à la fin de l'année scolaire, **un grand nombre de manifestations** produites par des AG et/ou par des groupes variés et hauts en couleurs de notre LFA auront lieu dans notre établissement.

**Vous pouvez vous en prendre connaissance dans le calendrier que vous trouverez en pièce jointe.**

Nous serions très heureux et honorés par votre présence.

Nous réjouissons particulièrement de votre présence et de votre participation lors **des Journées Projets = Projektstage** qui se dérouleront à la fin de l'année

---

Schuljahres (11. und 12. Juli). Danken möchten wir dabei besonders all denjenigen unter Ihnen, die selber ein Projekt für unsere Schüler anbieten. Diese Projekte stellen eine große Bereicherung dar. Über das weitere Procedere werden die Schüler vom Vorbereitungsteam rechtzeitig unterrichtet, die wichtigsten Etappen werden auch auf der homepage zu sehen sein. Am Abschluss der Projektstage (12. Juli) steht endlich mal wieder ein **Schulhock**. Vielen Dank schon im Voraus an das Vorbereitungsteam der Projektstage und den Elternbeirat und Förderverein für die Organisation des Schulhocks.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Die deutsch-französische Schulleitung  
Annik Bermond + Johannes Remmer*

scolaire, le 11 et 12 juillet 2016.

Nous voudrions remercier tout particulièrement toutes celles et ceux qui ont proposé un projet à nos élèves. Ces projets représentent un très grand enrichissement pour nos jeunes.

Des renseignements quant au déroulement et à l'organisation vous seront transmis en temps voulu par les élèves responsables de l'organisation.

Pour plus d'informations sur les étapes les plus importantes, vous pouvez consulter notre site du LFA.

Et c'est avec un immense plaisir que nous vous annonçons qu'à la fin de ces Journées Projets, le mardi 12 juillet 2016, se déroulera à nouveau un **„Schulhock“ c.a.d une fête au LFA.**

Un grand merci à l'équipe organisatrice de ces Journées Projets et au Comité des Parents et à l'Association des Amis du LfA pour l'organisation de ce Schulhock.

*Avec nos sincères et cordiales salutations*

*La Direction Franco-Allemande  
Annik Bermond + Johannes Remmer*

---

**Aufführungen/besondere Ereignisse** (s. nächste Seite/cf. page suivante)

## Aufführungen/besondere Ereignisse

<b>Mi 20.04.</b>	ab 11 Uhr (E 39)	<b>Concours d'éloquence („Sprache des Nachbarn“)</b>
<b>Mi 04.05.</b>	19.30 Uhr	<b>Schulkonzert (Bigband + Großer Chor)</b>
<b>Mi 11.05.</b>	18.30	<b>deutsch-französischer science-slam (!)</b>
<b>Fr 03.06.</b>	19-21 Uhr	<b>Unterstufenparty II</b>
<b>Sa 04.06.</b>	20-24 Uhr	<b>Oberstufenparty</b>
<b>Mi 22.06.</b>		<b>Unterstufen- und Orchesterkonzert</b>
<b>Do 23.06. + Fr 24.06.</b>	19 Uhr	<b>Aufführung der Theater-AG</b>
<b>So 10.07.</b>	ab 17 Uhr	<b>Sommerfest des Internats</b>
<b>So 26.06.</b>		<b>Diplomübergabe/ Abiball (Bad Krozingen)</b>
<b>Mi 06.07.</b>		<b>1e: Performance des KuMu-Abi-Kurses</b>
<b>Di 12.07.</b>	<i>nachmittags/ abends ??</i>	<b>Abschluss Projektstage / Schulhock</b>